



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Dzos Volants				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
13	C	MARMY Denilson	211251	02:56	98	13	1					29:36	98	2	31:36	A			
73	A	VILLADONIGA Pablo	217076	20:37	73		2												
17	G	PITTET Alain	98143	38:43	72		3												
	G			43:19	73	98	4												
81		AYER Maxime	217070	54:46	72	13	5												
90		AYER Simon	215610	55:07	72	13	6												
40		FISCHER Marc	223120																
72		CORMINBOEUF Aurélien	216807																
11		GORGERAT Maël	223006																
98		SAVARY Hugo	214237																
19		CETRANGOLO Jonathan	206010																
22		NIEDERHAUSER Kevin	212350																
87		MOSER Jocelyn	206008																
55		ROULIN Denis	207181																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1		Dzos Volants		2L															
CLUB 2		Roller LS		2L															
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy		Date / Datum Date / Data	06.06.2023														
Start / Beginn Début / Inizio		19:57		End / Ende Fin / Fine	21:52		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB51										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		30													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		221514 BERGER Nancy		Signature															
Official scorer Marqueur		223069 CHAVAILLAZ Leonor		Signature															
Referee 1 Arbitre 1		217502 PRETOT Lionel		Signature															
Referee 2 Arbitre 2		219713 CLEMENT Joël		Signature															
Tech. Director Directeur tech.				Signature															
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217074							
				COACH		VILLADONIGA Hugo						TOTAL		6					
				TIME OUT								TOTAL		2 min					

2		Roller LS				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
57	C	MULLER Claude	207239	00:09	61		1					02:24	22	2	02:56	B1			
78	A	BUCHS Lucas	203154	06:56	27		2					22:18	40	2	24:18	S1			
30	G	CASTELLETTI Aaron	96151	10:46	15	28	3					28:11	15	2	30:11	S1			
	G			19:26	28	15	4					53:04	27	2	54:46	H			
61		KEES Loïck	206109	47:36	78	40	5												
15		ABEGGLEN David	206300																
42		DUDAN Pascal	220864																
40		VILLARD Vladimir	222770																
88		FABRE Christophe	220838																
22		SAUSER Gaëtan	204335																
28		ARDUINI Dimitri	206325																
27		FOGLIA Alec	212302																
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		211031							
				COACH		BLAUTH Loïc						TOTAL		5					
				TIME OUT		X		X		X		TOTAL		8 min					

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	6	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					